

B1.42.2 Organizar ideas: en primer lugar, por un lado, finalmente



Estas expresiones se usan para ordenar la información en explicaciones y trámites.

1. Se colocan al inicio de la frase o del argumento.

Expresiones	Ejemplo
En primer lugar	En primer lugar, el ciudadano presenta la solicitud de permiso.
Por una parte	Por una parte, el trámite exige varios requisitos legales.
En segundo lugar	En segundo lugar, la administración revisa la documentación.
Por otra parte	Por otra parte, el plazo administrativo es limitado.
Por un lado... por otro lado	Por un lado, el trámite es rápido; por otro lado, requiere muchos documentos.
En conclusión	En conclusión, el permiso es necesario para continuar.
Para terminar	Para terminar, el funcionario explica los plazos finales.
Finalmente	Finalmente, el ciudadano recibe la autorización oficial.
Pues	-¿Está concedida la licencia? -Pues sigue en trámite.

1. Traduce y elige la respuesta correcta

- _____, el ciudadano tiene que pedir cita previa para hablar con el funcionario del ayuntamiento.
a. Finalmente b. En primer lugar c. Pues d. Por un lado
- _____, la subvención ayuda a pagar el alquiler; por otro lado, exige muchos requisitos económicos.
a. En conclusión b. Para terminar c. Por una parte d. Por un lado
- _____, la administración revisa si cumples con todos los requisitos de cotización.
a. En segundo lado b. En segundo liga c. En segundo lugar d. Por otra parte
- _____, el ministerio envía la autorización y, en conclusión, ya puedes trabajar legalmente en el país.
a. Por una parte b. Finalmente c. Para terminar d. Pues

1. En primer lugar 2. Por un lado 3. En segundo lugar 4. Finalmente

2. Reescribe las frases

- (En primer lugar / en segundo lugar) Primero rellenas el formulario. Después entregas los documentos en la oficina.

-
2. (Por un lado... por otro lado) El curso es muy interesante. También requiere mucho tiempo de estudio.
 3. (Por una parte / por otra parte) El jefe quiere reducir costes. El jefe también quiere mejorar la calidad del servicio.
 4. (En primer lugar / en segundo lugar / finalmente) Primero revisamos el contrato. Después hablamos de las dudas. Al final firmamos.
-

3. Hablad y organizad los pasos y requisitos para gestionar la subvención.

Situación

Dos ciudadanos preparan juntos la solicitud de una subvención municipal.

Discutir

- Explicad el trámite completo: ¿qué pasos seguís desde el principio hasta el final?
 - Comparad dos opciones: pedir permiso en el distrito o en el ministerio; ¿ventajas y desventajas? Por un lado... por otro lado...
-

Palabras y frases útiles

- gestionar el trámite
 - el requisito y el plazo
 - la subvención / la autorización / denegar la solicitud
-

Usar en conversación

- En primer lugar...
- Por un lado... por otro lado...
- Finalmente...